

# L'IRPINIA

GIORNALE DI POLITICA ECONOMIA E CULTURA



Mezzi amm. 1.168 miliardi

ANNO VII - N. 3 Sabato 13 Febbraio 1988

Direzione, Redazione e Amministrazione: Contrada Chiaira, 1 - Avellino - Tel. 72839 Ouindicinale - Spedizione in abbonamento postale - gruppo II - 70%

Lire 700

RICOSTRUZIONE

LE NUOVE NORME PREVISTE DALL'ARTICOLO 3 DELLA LEGGE N. 48

LA SITUAZIONE POLITICA

## Il Comune fa partire le prime diffide imminente il rimpasto Dopo 120 giorni scatta l'intervento sostitutivo Venezia resterà sindaco

espresso riferimento, into al Corso Vittorio ianuele e zone adia-ti, al Piano di Recu-

sorgono per l'evidente conflitto tra le previsio-ni del Piano di Recupero ed i vincoli (diretti ed indiretti) imposti dal Ministero per i Beni Cultu rali ed Ambientali sugl edifici del Corso, si re-sta perlessi per il riferi-mento al Piano di ReciDE FEIS TRASFERITO A MACERATA

#### Sbrescia nuovo Prefetto di Avellino

Raffaele Sbrescia sarà il nuovo Prefetto di Avel-lino. Sostituira II dottor Michele De Feis destina-

La decisione è stata a-dottata in una delle ultime sedute del Consiglio dei ministri su proposta del ministro dell'Interno. on. Fantani

che attualmente dirige la

tratta di un ritorno in che negli anni scorsi, già aveva ricoperto più di un incarico presso la prefettura di Avellino

ce, lascia Avellino dopo

esperienza senz'altro positiva - ha dichiarato -che mi ha arricchito sul piano umano e professio

Sono lieto di raggi Macerata, anche perchè, sità, potrò seguire più da vicino i miei fieli, ma permanenza ad Avellino è stata senz'altro fruttuo sa e ricca di soddisfazio

LUIGI IANDOLO

Invero, la realizzazione dei nuovi edifici da rico-struire in conformità del le previsioni di detto Piano impone non poche Piani impone non poche variazioni rispetto alla struttura degli edifici preesistenti ed alla di stribuzione e consisten-za delle unità immobiliasenza alcuna possibilità di sostituzione autorita-tiva della loro volontà.

vento sostitutivo del Co-

mune deve ritenersi con sentito soltanto per la ricostruzione (sia pure con tecniche costruttive venti caratteristiche u-guali o assai simili a quelli che sostituiscono, nel rispetto dei diritti vantati dai singoli pro prietari e senza sacrifi care, in tutto o in parte tali diritti a vantaggio di

Perseguire l'interesse generale alla ricostruzio-ne nel rispetto delle pre visioni del Piano di Re-

cupero non potrebbe giu stificare l'affidamento in concessione ad altri di interventi che, proprio perche diretti a realiz-zare qualcosa di diverso rispetto al presentata. rispetto al preesistente, comportano oneri di spe sa che vanno al di la dei fondi disponibili per contributi di ricostruzioconfronti dei singoli pro

li saranno rimasti inerti perche sara risultato difficile o anche impossibita della ricostruzione, hanno comunque il dirit to di procedere alla ricostruzione di un edificio riproducente quello da demolire o già demolito per effetto del terremotivo del Comune non po-trà andare al di là del minimo che essi avreb-

bero potuto realizzare.
Pertanto, ben vengano
le diffide del Sindaco e
siano esse effettivamente seguite dalla speciale procedura di cui allo art. 3 del decreto legge n 48 del 1986, ma si evi-ti di porle di fatto nel nulla lasciando spazi ad un contenzioso, lungo ed incerto, che inevitabil-mente si aprirebbe se il Comune andasse oltre i limiti minimi del suo notere e convolgesse no-t-voli e confliggenti in-teressi dei privati.

Altrimenti si rischia ne la lodevole iniziativa del Consiglio Comu-nale resti una presa in giro o, se si preferisce, un puro fatto di facciata (senza neanche i vin-coli della Soprintendenza!) per far credere agli che in questa Città qualcosa e qualcu-

GIACINTO PELOSI

mega-rimpasto che dovrebbe alleanza organica di pentapartito, il consiglio comuna-le ha affrontato questioni di estrema importanza, soffocate in gran parte dall'asprezza del dibattito sulle dimissioni del comunista Anzelo-

E' passata sotto silenzio, per esempio, la questione degli alloggi agli sfrattati, che pure riveste un'importanza enorme dal punto di vista sociale e politico. L'amministrazione ha rea-

lizzato 23 alloggi-parcheggio per senzatetto in attesa d' una sistemazione definitiva.

E' un'iniziativa di rilevante significato sociale, che va al di la della relativa consistenza del numero de-gli alloggi che il Comune ha a disposizione per un operazione di tipo nuovo.

Il consiglio ha anche di-scusso questioni di routine, riscrvando il «caso Anzalone- il nucleo centrale della «tornata» che dovrebbe preludere alla nuova fase di collaborazione organica fra i cinque partiti.

Le dimissioni, com'è noto, sono state respinte da tut-ti i consiglieri (con l'eccezione dell'indipendente Gras-so, che si è astenuto).

S'e trattato d'un episodio che ha visto emergere coninterno dei gruppi.

Diciamo innanzitutto che il dibattito è andato anche ol-tre le dimissioni del consigliere, per affrontare que-stioni d'ordine generale che attengono non solo alla attengono non solo -prassi parlamentare -, alla correttezza dei compor-tamenti dei singoli gruppi.

Anzalone può anche avore travalicato i confini della correttezza del confronto. ma in ogni caso ha parlato da consigliere dell'opposizione, esprimendo pareri che in altre assisi non sono in-

Ci sembra che il liberale Eenigni abbia sintetizzato bene il problema, distinguendal problema etico che è alla base di tutto

Le opinioni di Anzalone vanno rintuzzate, ma rispettato nel libero gioco della democrazia.

Né si può consentire che si entri nel merito di valutazioni rese nella pienezza dei poteri e delle prerogative d'un consigliere dell'opposizione. E' stato, quindi, un dibat

Diremmo di no, se è servito a far maturare una li-nea largamente maggiorita-ria che ha riscoperto valori GIUSEPPE PISANO

Continua in quarta pagina

APRIAMO UN DIBATTITO SULLE PREVISIONI DEL FAMOSO ARCHITETTO

## Piazza Libertà, fa discutere il progetto-Zevi Quanti sono gli irpini?

gelo trabimbo riceviamo e

Egregio direttore de l'Irpinia numero 1 del 16-1-1988 un articolo a firma di Giuseppe Pisano, che si pro-poneva di analizzare e proporre un dibattito a livello cittadino (mi auguro) sul futuro di piazza Libertà e delrà la riedificazione del centro storico accomunando la necessità di risolvere il primo problema con il secondo

punto di vista, nel modo più chiaro e completo, per ciò che è nelle mie qualità culturali, logiche, ortografiche, devo ricorrere ad una premessa, che pon dovrebbe essere necessaria in democrazia ma che si rende ne l'informazione provinciale, spesso chiusa nella faziosità e nella sola ricerca del-

un semplice cittadino

delle sue origini (localizza-te appunto nel »Largo» citta-dino) e non perche ruota di

Ed ora vengo al punto. L'articolo del bravo Pisano mi lascia stupito per due

1) per l'acuta preparazione giornalista in materia architettonica; espressioni come: «le dimensioni ariocome: «le dimensioni ario-se», «il grande trapezio», «valori spaziali», «rapporti fra pieni e vuoti», e l'analini globale del progetto Ze-vi, accorso da Roma su invito del Sindaco (e chi sa perché proprio Zevi, grande architetto, di fama mondiala, qui a prestare il suo gra Forne servirà a spiegare i ganti e puntuali giudizi ana-litici per centrare specifica-tamente la questione.

2) perchè lo non ho capito si voglia giocare sill'incredi spazi, d'immensità stelladi strutture piramidali di Trinità dei Monti, di pedo-nalizzare la Piazza, di far salire scenders, organizza-

Secondo me è pura follia lo qui non sto a discutere Li genialità di Zevi ma l'ottunità di chi qui l'ha voluto e di chi l'ha sostenuto alla base di questi progetti. Ho l'impressione che i nostri amministratori si siano montati la testa. Non capisco. Ma cosa hanno intenzione che accada ad Avellino nel futuro? Forse la più grande rivoluzione urbanistica e sociale della storla? Cradono, forse che una volta persa la notorietà con il calcio la una piazza al di fuori della reale e auspicabile crescita della citta? E', a mio avvi-so, una follia credere di sconvolgere nelle sue abitudini la nostra città, già offesa in mille modi, ma mai cosi umiliata nell'illusione pretenzioso e pretestuoso Certo, pretestuoso, perche

alla bontà dell'uomo e ho seri dubbi sul fatto che ciò nasca tutto così quasi per caso Infatti, il buon Pisano fa notare che i costi non sono così da meno alla colossialità del progetto

E se permettete un ultimo riscontro: nell'articolo di Pisano c'è un punto in bian-co. Dal riferimento alla te-la di Uva si passa quasi per magia dritti allo studio Zevi Perché? Forse Il passaggio na semplice dimenticanza delle tipografie? Certo di una Vostra dettagliata repli-

I rilievi mossi dal nosono affatto secondari.

Del resto anche noi astione in termini problematici, auspicando un di-batitto serio ed appro-fondito, come premessa al confronto che certadi istituzionali. Lo studio di Zevi

«aperto». Propone delle soluzioni che vanno discusse nelle sedi istituzionali, ma che meritano confronto d'un ampio dibattito. Staremo atten ti, però, a non confon-dere i vari aspetti del problema. Da una parte c'è la necessità di rivita lizzare la piazza e di dar le una funzione di cerle una funzione di cer-niera nel contesto d'una generale ristrutturazio-ne della città, in parte avviata «obtorto colla» in seguito al terremoto. Dall'altra c'è il proble-ma dei costi, che non è secondario. Di aut. Reisecondario. Di qui l'uti-lità del confronto avviato anche da queste co-lonne. Può essere una traccia per un esame a tutto campo della questione, ma anche l'occasione per la partecipa-zione della città a scelte che sono di estrema importanza per il suo futu**ECCO LE NUOVE CIFRE** 

mi calcoli della popola-zione residente attribui-scono all'Irpinia 448 miscono all'Irpinia 448 mi-la abitanti, con una den sità di 160 persone kmq. Nella città Capoluogo ri-siedono 56.500 abitanti; rapportando la popola-zione di Avellino a quel-la dell'intera provincia, si ottiene che poco più di dodici abitanti su cen-to vivono nel Capoluogo to vivono nel Capoluogo Tale aliquota è perfetta-mente identica a quella che si registrava quindicina di ann che si registrava una quindicina di anni fa, quando l'Irpinia contava 427 mila persone e Avellino superava i 52 mila abitanti

Il Fenomeno dell'urbanesimo - che altrove è accentuato proprio nel l'ultimo quinti l'ultimo quindicennio -sembrerebbe essersi ar-restato nella nostra circoscrizione. Ma se l'analisi statistica la si estende ai Comuni dell'imme-diato hinterland della città capoluogo si può verificare il sensibile in-

cremento di popolazione fatto registrare dalla conca avellinese, che or-mai rappresenta una vera e propria conurbazio-ne, sia pure di dimensiocontenute.

Nei dodici Comuni im mediatamente confinan ti con la città di Avelli no si contano all'incirca 50 mila abitanti che ag-giunti ai 56 mila del Cagunti ai 56 mila del Ca-poluogo danno una popo-lazione complessiva di ol tre centomila persone. Rispetto a 15 anni fa ta-le conurbazione fa sepopolazione pari a circa 20 mila personi gnare un incremento di 20 mila persone; in va-lori relativi all'aumento è del 12%, contro il 5 per cento fatto segnare dall'intera circoscrizione.

La tendenza, dunque, a spostarsi dalla fascia a spostarsi dalla fascia orientale della provincia verso quella occidentale almeno per il momento, non ha subito mutamen-

ANTONIO CARRINO

Continua in quarta pagina

CONTINUA IL BRACCIO DI FERRO TRA L'AZIENDA FERROVIARIA E LE FORZE SOCIALI

## Mannino vuole sopprimere l'Avellino - Rocchetta I sindacati ne chiedono il potenziamento

AVELLINO — Ancora u na volta l'Avellino-Rocchetta è balrata agli onori della cronaca. Motivo: l'ennesima minaccia di soppressione.

La chiusura della linea è un vecchio disegno che si trascina da decenni e che in più di un' occasione ha dato vita ad autentici bracci di ferro tra le forre sociali e l'azienda ferroviaria. Dopo una serie di ten-

Dopo una serie di ten tativi infruttuosi si appresterebbe a decretarne la morte l'osorevole Calogero Mannino, il mi nistro dei Trasporti che in un passato molto recente è stato protagonista di un'aspra polemica con i Cobas dei ferrovieri.

Pronta e decisa come sempre la risposta irpi na.

Preoccupati delle riper cussioni negative che potrebbero derivare da un provvedimento molto discutibile. Il Sindacato unitarso dei ferrovieri di Avellino aderenti alle organizzazioni CGIL CISLUIL. e l'Unione provinciale degli industriali si sono affrettati a prendere le necessarie contromisure. Tra l'altro, una delegazione dei due organismi anzidetti si è incontrata a Roma verso, in fine dello scorso mese di gennaio con il Prefetto Pastorelli per prospettargli, quale responsabile dell'Ufficio. Speciale per l'attuazione del l'art. 12 della legge 219, i gravi contraccolpi che il determinerebbero nell'economia della provincia e segnatamente nel nascente tessuto industriale del «cratere» qualora si mettesse in at b l'insano propositio.

Al termine della riunio ne è stato siglato un documento in cui, oltre a stigmatizzare la grave de cisione delle FS, viene



Lo scalo di Calitri (Foto Gargano)

chiesto con fermezza il pa popotenziamento della linea, troppo spesso abbandonata a se stessa, e
e l'esigenza di uma nue. E
une va politica dei trasporti,
nella quale il sistema grado
ferroviario provinciale
svolga il ruolo di volano dello sviluppo.

Eppure, per rimettere in seato la linea in questione, dopo anni di incuria sono stati spesi miliardi a iosa. Senza contare gli enormi costi sostenuti per la ricostruzione delle stazioni di strutte e per la ristruturazione delle opere danneggiate dal terremono. Ancora oggi si contano numerosi interventi, tra cui la sistemazione della galleria di Montefalcione che ha reso al servizio sostitutivo a mezzo di autobus nella tratta Avellino-Montema-

Nel comportamento delle Ferrovie dello Stato c'è una palese contraddizione: da un lato si spendono per la ristrut turazione dell'Avellino-Rocchetta quattrini con la pala, dall'altro si briga per sopprimerla. Come si conciliano queste due opposte tendenze? E' un mistero che solo l'azienda ferroviaria e in grado di svelare.
E' il caso di ricordare

E il caso di ricordare che da qualche tempo il consiglio di amministrazione delle Ferrovie del lo Siato, trovandosi di fronte ad una scelta obbigata: risanare i bilanci o dimettersi (lo prevede l'articolo 8 della legge istitutiva dell'ente, il si n. 20 del 17 maggio 1985), ha preferito privilegiare il traffico sulle grandi linee, notoriamen

te più redditrie
Così sono stati istimiti treni veloci e confortevoli come gli intercityo, cui si sono aggiunti
di recente i tanto reclamizzati sno stop» che, oi
tre a ridurre i tempi di
percorrenza il collegamento Roma-Milano è co
perto in 4 orr e 55 - oi
trono una serie di servizi supplementari, tipici
dell'acreo. Infatti, i viaggliatori benestanti che li
usano, possono disporre.
Il tutto compreso nel

prezzo del biglietto, di par e ristoranti a bordo nonche di giornali e ri riste distribuiti da graziose hostess plurilingue

ziose hostess plurilingue L'iniziativa sta riscuo tendo enorme seccesso. I convogli sono sempre pieni, e bisogna preno tarsi con abbondante anticipo.

tieipo.

Intanto l'azienda, che si prepara ad investirioltre 20 mila miliardi nel settore dell'alta eleo cità, ha chiesto al goverito la revisione delle tariffe e delle agevolazioni alle diverse categorie:

alle diverse categorie.

Tutto questo si risolve
a danno dei pendolari e
dell'attenza delle linee mi
nori, che saranno costret
ti a pagare biglietti più
cari in cambio di servizi sempre più scadenti.
L'esigenza di riportare
in attivo i bilanci, spin
ggi inoltre le PS a disfarsi del magrior numero
i del magrior numero.

L'esigenza di riportare in attivo i bilanci, spin ge inoltre le PS a disfarsi del maggior numero possibile di srami sec chi- che, manco a farlo apposta, servono le zone più depresse, dove il sistema dei pubblici trasporti è già molto preca-

E' il caso dell'Irpinia.
Da qui l'esigenza di difendere a denti stretti il patrimonio l'erroviario con una mobilitzazione generale delle popolazioni ocali. Segnali di coin volgimento si attendono soprattutto da queste ultime. Non è giusto che esse rimangano estrance a problemi di si vasta portata.

La battaglia contro i tentativi di ridimensionamento vagheggiati dalle FS va combattuta e vinta. Solo a queste con dizioni sara possibile aifrontare il discorso di un sistema di trasporti integrato e coordinato quale fattore di sviluppo dell'economia previncia-

ANIELLO BASILE

### L' E. P. T. all' Expo di Torino

AVELLINO — L'Ente Provinciale per il Turismo di Aveilino, per deleggia dell'Assessorato, Regionali per il Turismo, currea gli adempimenti organizzativi per la partecipazione della Campacia al l'Expovacanze di Torino Esposizioni, programmato nei periodo 25 febbraio - 6 marzo 1988 ad al l'Expolevante previsto presso la Fiera di Barridat 19 al 27 marzo

Le rissegne turisticoespositive con le secioni riservate al turismo conturale e sociale, termale, congressuale, dell' agriturismo cor, rappresentano per gli operatori turistici pubblici e privati, più importanti appuotamenti, insiene alla
BIT di Milano, per l'offerta al visitatori nazionali ed internazionali di soggiori e vecanzo e
per presentazione, nuturaimente, del patrimonio
e delle potenzialità turistiche della nostra Regione.

LEP.T. di Avellino ha aderito, inotire, nell'ambino delle attivita promozionali programmate, per il corrente anno, in tali et all'Estero dalla Regione Campania, alle manifestazioni che al avolgeranno a Vienna, Parfol, Bruxelles, Madrid, Lioni, Codonia, dove la Campania sarà presente con appositi Standa allestiti de gli Enti Turistici Regio.



DISTRIBUITO DA Geom. ROBERTO MARSELLA

Via Pianodardine, 2 - Tel. (0825) 625975-625477 AVELLINO



FORNITURE PER ENTI E PRIVATI Sacchi N. U. Attrezzature per l'igiene urbana Trespoli - Cestini - Cassonetti -Segnaletica Stradale

CALZATURE

## TREZZA

VIA RAFFAELE AVERSA 59 TEL.(0825) 624095 ATRIPALDA (AV)

#### GEO - CONSULT

LABORATORIO UFFICIALE
PROVE SUI MATERIALI DA COSTRUZIONE

Laboratorio e studio: Via Ofantina, Km. 0,400 83030 MANOCALZATI - Tel. (0825) 623438

# isopol.p.a.

Via Campoceraso - Tel. 96.90.83

## Finanziaria Meridionale

PRESTI TEMPO - FINANZIAMENTI - LEASING

Via Nazionale - Tel. (0825) 582431-682432 MERCOGLIANO

#### LIRPINIA

TRA LA PIRNURA CAMPANA E IL TAVOLIERE PUGLIE/E "RITROVI LA NATURA"

I monti Picentini, il Terminio, il Cervielto, il Massiccio del Parterio Un notevole patrimonio

VIR DUE PRINCIPATI 5 - TEL. (0825) 35169

SI DOVRANNO SCEGLIERE I 29 DELEGATI PROVINCIALI

### Dc, avviate le assemblee regionali in preparazione del congresso di Bari

AVELLINO — La Democrazia Cristians irpina è alle prese con la fase precongressuale dell'assise nazionale che al surrà a Bari dal 26 al 30 aprile. Il tongresso nazionale della Democrazia Cristiana è vissuoto con particolare al momento che il segnatario inazionale uacante è l'ocoresvole Ciriaco De Mitra che, inoltre almeno stando alle selutazioni attuali, sembra internizionato a riproporer la proporie candidatura per la quarta volta consecutiva.

In tooria le assembles serional doverbbero initiare in questi giorni, ma in prabca, come è ormai abitudina, le assise serionali si svolgeranno a ritmo intenso, solo nel cinnale, vale a dire verso la metà di marzo. Da queste riunioni scatturiranno i delegati si congresso provinciale, che si svolgerà ad Aveillino il 27 e il 28 marzo. Dal congresso provinciale sortiranno i delegati per l'assise regionale e, da qui, quelli per il concesso di Basi

Non si tratta, quindi - lo spieghiamo per i non addetti al lavori - di un congrasso provinciale rinnovo, cariche, finalizzato, cioè, si 
rinnovo degli organismi dirgenti della DC pripina. Finalità di questi congressi sezionali e di quallo provinciale à l'elezione semplicomenta dei delegati per le 
successive fasi congressiuli. Al di la di questa finalità buroccatica», però, la fase 
precongressaule offre l'occasione per approfondira in 
casa DC alcuni temi di polilica generale che poi, con 
ogni probabilità, aranno arche alla basa della discussione che si avilupperà a

liari diurante ili congresso 
liari diurante il congresso 
lari diurante il congresso.

Del resto negli ultimi tem pi sono atate poche le occasioni per discutere di politica all'interno della DC irpina II dibattiro, da alcuni mesi, è locentrato sopratitoto sulla acelta delle alleanze politiche e au questo argomento non si sono registrate sostanziali divergentazio registrate sostanziali divergentazione processo della consulta e la minoranza shianchiana-, concordi nel ritenere come unica soluzione praticabile l'alleanza a cinque, fra DC PSI, PSD, PRI e PLI Se mai all'interno della stessa corrente di base, sir questo argomento, sia pure come discorso in prospertiva è dia registrare qualche indide apertura e sinistra.

La fase pre-congressuale rappresenta ora, soprattutto per le minoranze interne, il proprio ruolo a per accenture le divergenze di linea politica rispetto alla maggiorarua basista.

Anche la maggioranza demitiana, del canto auo, ha s) è appannata nella pratica ta piccole cose E' insom ma, da attenderal che la «spartizione» del delegati stavolta (ma anche nel recente passato sono stati sempre più rari I casi di ussembleee +preconfenziono, ma sarà preceduta da u ne intensa ed animata fase di discussione. E' da auspi care che non prevalgano, alis fine, gli mtenti polemici plessivamente il programma della Democrazia Cristiana per l'Irpinia degli anni 790 in una prospettiva che si proietti finalmente al di là dai problemi legati alla ri-

NUNZIO CIGNARELLA

#### Grande successo dei fratelli Testa

AVELLINO — Dopo un' intensa attività coocortiatica durante la featività natalize con esibizioni in numerosi centri della Gampania (Morcone, S. Leucio del Sannio, Gasalduri, Attavilla, Lauro, Pomigliano D'Arco, ecc.) i -Musici Sanniti sono stati invitati dal Consolato Inivitati dal Consolato Italiano in Svizzara si iniziativa della FACS.

su iniziativa della FACS.
Molto applaudità e stata l'orchestra i «Musici Sanniti» composta de elemanti provenienti da tutta la Campagia, Leonardo Oudrini, giovane e brillante direttore sannita, e tutti i soliati tra cui citiamo i due fratelli iripini Massimo e Nadia Testa che si sono cimentati nel Concerto in Mi maggiore (la Primavera) per violino e orchestra di Vivaldi, e nel Concerto in Sol misgiore K 453 per piamoforte e orchestra di Mozart.

ARMANDO PERGOLA

CARIFE — Il carne vale carifano, alla sua terza edizione, verza riproposto anche quezione Pasquale Stani-slao Mancini, il Circo lo Arci e l'Amministra zione comunale hanno

polari che per secoli, hamo curatterigiato la civiltà di questa parte d'Irpinia

Fino ad oggi, poco e stato concesso alla modernità e il dramma di quest'uomo, Carnevale, che carica su di se tutto quanto il popolo vorrebbe fa re e non fa, si consu-ma regolarmente neldagio che recita «Car nuale chine r'uoglio ultime atta: Un avvo-cato, improvvisato di-lensore, dall'alto di un balcone, pur di salvare il suo assistisalvare il suo assisti-to (quel Carnevale glà destinato al palo) se la prende con tutti «Canta» i difetti e le mancanze di ricchi e

Il 15, nell'atrio del letto Saranno presen-tati i canti popolari della zona che com GRANDE ATTESA PER LA SFILATA DEI CARRI

## Rivivono gli antichi mestieri nel carnevale di Carife

di SALVATORE SALVATORE



San Sossio, Trevico, Vallesaccarda, Scam-pitella e Vollata Que st'anno, continuano le esperienze precedenti. saranno privilegiati i canti d'ingiurio e canti carnascialeschi Saranno presentati rif mi miovi suonati da bravissimi «organetti

giore, comunque, re stera sempre la stila ta dei carri del 16 Carri non allegorici ma vecchi mezzi di trasporto che fino a-gli anni '60 hanno rap colo circolante per le polverose vie di cam pagna, trainati da buoi e usati per l'approvvi-gionamento di fieno paglia e quanto servi

va alla conduzione delle aziende, Sui carri, saranno montati gli attrezzi di una civiltà scompar sa o in via di estin zione. Saranno rappre sentati, o se si vuole «illustrati», mestieri che non hanno più ra gione di essere, per chè la modernità li ha lasciati indietro. Ogni carro sara seguito da gruppi mascherati che

canteranno, suoneran no e «gioiranno» ade-guando il loro attegiamento allo spirito del carro che scorta no, in una sorta di «impasto» tra cultura e tradizione, tra pas sato e presente. Impasto che ha lo scopo di impedire la rottu-ra definitiva col passato, di non consenti-re la perdita totale di una identità che resta sempre più isolata nel l'animo di ognuno.

Ecco allora il car ro del fornaciaio rinverdire una tradi zione prettamente ca-rifana che voleva interi nuclei familiari per generazioni e ge-nerazioni, legati alla lavorazione della ter-racotta e alla produzione delle «ruagne» usate per contenere li-quidi di ogni specie.

Ci sarà anche il car ro della paglia. Il car ro sul quale siederanno alcuni contadini ancora capaci di costruire, durante il per struire, durante il per corso per le vie del paese, sedie, cesti, fa-scelle per la ricotta, scope e altri oggetti utili per la casa.

Non mancherà il carro dello «scardala na». Mestiere antico quanto il mondo. Mestiere abbastanza fiorente quando la pastorizia, da queste par ti, era abbastanza pra ticata e legata al pas-

saggio del tratturo che menava in Puglia. Intorno a questo carro saranno intonati i canti che «rimproverano» al pastore di trascurare un pò trop po la moglie. Saranno cantate le disavventure di questi «solitari» che legavano la loro vita ad un branco di pecore senza avere mai più il tempo per una esistenza regola-ta al ritmo della comunità civile.

Quest'anno, per la prima volta, sarà trasportato il carro dei «pettinari», i costrut-tori di pettini. Viene tori di pettini. Viene presentato da Castelbaronia dove, ancora fino a qualche decen-nio fa veniva esercitata questa attività sfruttando le corna di animali come bu capre, montoni ecc. buoi.

Tra gli altri, ci sa rà il carro del «porco». Trasporterà un maiale al quale sarà fatta la «festa». Sarà poi trasformato in sa lami per essere man-giato in piazza mentre si consumerà «l' allegro dramm dove si proverà, dramma\* bal lando e suonando, a dimenticare, almeno per una volta, le angherie della vita.

At carnevale, quest' anno, parteciperanno anche gruppi mascherati in gara per un premio.

praffitt (Galzen

Umangraffiti, dove la mo titudine di personaggi e la plasticità delle figure apersonalizzanti, da false idea d'inutili intellettua-il dalle bocche imbava-

hu visioni guizzanti di luce espressonistica o di che ha illustrato con stra cende che sono la chia ve di lettura della dolo rosa realtà, degli incubi s delle emozioni che co-stituiscono l'essenza cui turale di Giuseppe Iulia

Calato nel post-meridio la sua simpatia agli la sua solidarietà agli operal che difendono le norme costituzionali affermano i valori della giustizia. Egli non rim-piange, perciò le scorie dell'età pre-tecnologica; ma rivela, con immagini concrete e universalmente partecipabili, la sostan za umana i cui segni (gli umangraffiti, appunto) devono tornare ad agire nella società trasformata del Mezzogiorno

A ben ragione, Giovan-

LA NUOVA RACCOLTA DI GIUSEPPE IULIANO

## Il poeta dell'ineguaglianza

di VINCENZO NAPOLILLO

ciale di un mondo, che si era munteputo per se coli nel suo immobile e-quilibrio, in Irginia, pro-vocata dal terremoto del

Senza dubbio, Il dopo terremoto consente organizzazione attenta la sviluppo economico e culturale, il rifiuto degli schemi fallimentari she a) richiamano spesso all' «angoscia della morte».

luliano si ribella, con il perforante mezzo poetico, allo stereotipo de a cogliere gli aforzi ge-nerosi del governo na zionale, e impreca con rifiuti di mense rità di colonia / per nuo va schlavitů»

Da questa ribalta egli tornanti miti del «buon-governo», in una realtà profondamente cambiata alla piccola vita quotidia all'intellettuale che non ha perduto, a causa della dominante cecità. la memoria di ciò chi era e la profezia di ciò che sarà.

La fuelda cronaca, ric ca di spessore etico, è ambientata in gruppi so-ciali che non si autocom miserano, ma dignitosa mente affrontano la vita e aspirano a uno stadio unta di persone che al attabulazione chiedono il senso più riposto e profondo di ciò che è an dato perduto; la palinge-nesi più realizzarei non solo alla luce dell'eco nomia, ma soprattutto de valori più autentici ed o-peranti. Penso che lulle na abbia voglia di cultu ra produttiva, anziche di quella fruitiva di tanta parte del residuato mer Pertanto di fronte all'

ineguaglianza degli uomi ni. Il poeta non aasume atteggiamenti impersona il ed effimeri furori. Siccome non sa plangeral addosso, cerca nuove strade il mutamento delraggia la sus poesia ad inseguire forme provoca torie, come sicura scor ciatoia consentita alla fer di tuliano col paese è difficile e tormentato quanto quello di Leopardi con Recarati: entrami bi ricettacolo di affetti e lementari e simboli di -naturalità provinciale-, non meno di -vuoti sto-

Risoluto e ferrigno, luliano esprime una straor dinaria energia vitale, il futuro della sua coscien za adamantina. Giuseppe Iuliano è una

certezza della poesia irpina e nazionale. L'opera Umangraffiti confida, in un mondo do-

minato dall'incubo della mento, in impegnative prove di coraggio civile, infatti, luliano non cavalca libellule ne spara nu-vole, ma è in preda a una febbre alta che nier te contro i mostri parto de mai i conti con i fillstei che fanno apparire l'intrigo politico come un

In un momento di spesi assume un ruolo anti-sperimentale ed agisce con verità e trasparenza. Rifiuta le sterili consola zioni sentimentali e lan-cia, dall'infocata trincea. il significativo messaggio di Umangraffiti, una poeirta di pathos e di

Umangraffiti - egli av visa - • è un altro approdo della mia esperienza umana e poetica. Patri-monio di vita, eredita senza preferenze considera i segni che clascun uomo di sempre, per estrazione, cultura e fetempo e alla sua contialcuni nitidi non procurano incertezze 6 sono da imitare; altri labili e sfocati sono da Ignorare; altri ancora r gativi da aborrire. Ma tutti insleme insegna

La dura legge della vi-ta è il «morbo» della sua anima assetata di giustiza e di loce divina. Im-merso in una realtà cruda, egli precisa che l' uomo nasce dal cuore della sua terra e che ogni terra nasce dal cuo-re dei suoi figli. Non ha

si rischia di citare a ca so, come ha fatto Giova ni Russo, Infatti, la tra dizione non è morta, co-me proclamavano i futuil senso di colpa Solo fuori dal rumore

di certe assurde proposte si trovano la sereni ti e la speranza di futu Iuliano è indirizzato, pe ciò, a un compito di rigenerazione morale. I solo che possa restitui ro la prospettiva di pro sino ribellistico, esso ri compone, con linguaggio tagliente e di obiettiva garanzia, un colloquio IIberatorio e insofferente di ambiguità e di alchimie politiche. Consequen temente, lo stile non sop porta regole soffocanti nà smarrimenti, in quanto accoglie i corti circulti della poesia, dell'azione, del pensiero, dei ver che si allineano in vista del mondo da rin novare, sventagliati con

Tuttavia i fatti più stra volgenti e le situazioni più derelitte («Nella stes sa campagna di case e trattori / senza pezze al sedere / la voce gene-rosa plange l'asino morto / che or si piglia un schiarati da implacabili lampi lirici, sono i sug-gerimenti di acuti desideri e sublimità verticali.

IL VADEMECUM DI PERGOLA

## Nuova guida di Avellino

'88» ed è stata realizzata da Pergola Editore. Con questa pubblicazione la centenaria Casa Editrice Pergola itende fornire an che per il 1988 così come per gli anni trascorsi, un agile strumento di lavoro e un utile mezzo di promo zione delle realtà amministrative di un territorio che tende a superare il punto di riferimento al di la degli stretti confini geografici della Provincia stessa.

Il Vademecum risponde a una vasta gamma di esigenze sul piano informativo. L' intento è infatti quel lo di fornire una con-sulenza rapida aggiornata e particolareggia-ta, indispensabile a tutti coloro che abbia no la necessità di conoscere più da vicino le realtà della Provincia su cui intendono applicare le proprie energie.

Politica, pubblica amministrazione, stampa, turismo e sport con velativi dati, indirizzi telefoni, telex organigramma consigli di amministrazione ecc. ecc., queste le informazioni contenute nel Vademecum. Una vera e propria fotografia dell'Irpinia.

## pergola editore p.zza solimena 7 tel. 0825-36569 83100 Avellino

D. P. P. SOLTMEND FOR THE STATE OF THE STATE L.280.000 L. 25.000 Viagno L. 23.500

AVELLINO - Fortuna e su

decla sono un'accoppiata pro verbiale. Lo ha confermats

tuna, però, aluta chi l'asso-

Sicché il pareggio è statii il frutto d'un atteggiamento psicologico ben preciso. Ber

sellini non ha rubato pro-prio nulla, insomna, conqui-stando il pereggio con le

piede irpino è andato moi to vicino al bersaglio, a conferme della validità degli

echemi adorrati dal tecnico

unere Tancredi e la rifoseria

u acuadra carrier the é ap-

traverse e le grandi perate d Di Leo, ma anche questo rientrava nel preventivo. L'

ontro se avversario di ran

formale, trova la sua spie-

ciatore, ina intanto ha fat-tri binne la sua perte, costriri pendo Siguizzato ad essume-

re una decisione che a mol-

della mancata ammonizione di Oddi che ha steso dell-beratamente Schachner al

limite dell'area. E zhe dire dell'espulsione di Berselli-

po ha e l'Avellino ha con-quistato il suo quarto pereg-

quinto se si considera an-che la partita di Coppa ita-

lia a Parma), a conferma d

ena ritrovata compattezza del blocco difensivo.

La squadra è appurea b disposta ed agile, capace di costruire la contromanovra

gio esterno consecutivo(

un grande attore. Forse

GLI IRPINI SPERANO IN UN NUOVO MIRACOLO

# Salvezza, un campionato ancora da giocare

di GIUSEPPE PISANO

## Avellino, avanti tutta!

AVELLINO - Continua, a l'Avellino per risalire la china. Se non ci fosse stata quella sconfitta in terna con l'Inter nell'ulandata, l'Avellino avrebbe collezionato ben sei turni consecutivi in serie positiva. Ma tant'è.

A Roma, contro i giallorossi. addirittura si è
giocato in 10 dopo appona un quarto d'ora per l' espulsione di Amodio

Che vuol dire tutto que to? Noi crediamo che al di là delle ragioni di ciascuno, al di là degli errori o dei meriti di o gnuno, qualcosa si stia muovendo nel gruppo. muovendo nel gruppo. Cortamente, c'è un ritorcamento al colori sociali. a quella grinta e a quel-l'agonismo che in questi dieci anni di serie A e

»lupi» d'Irpinia.

Domani, c'e il derby contro i campioni d'Italia. Sulla carta, una gara chiusa in pertenza. Ma. prima di cedere, siamo certi che i nostri giocatori venderanno cara la loro pelle di «lupi». Il riscatto sarà sempre

possibile con la Fioren tina sul prossimo turno

ENZO SILVESTRI

La classifica si ta più a

gevole, anche se restano le difficoltà oggettive che si

dre a due punti e può qua dare at future con occhi di-

Ci saranno altre battaglie ma la squadra appare suffi cientemente attrezzata

Ha ritrovato all'Olimpico un grande portiere inecce-piblie fra i pali. Ha ritrovato grinta e voglia di batteral. Ha dimostrato di saper utilizzare il contropiede rella maniera migliore. Ha mo-strato vitalità e senso tat-

Certo, ora c'è la difficile trasferta di Napoli.

ra netta, anche se con qual che difficoltà nel finale, il ed Ascoli per allungare il passo ulteriormente.

bra chiusa Ma l'Avellino del le ultime domeniche e apparso tetragono in difesa e

Le difficoltà restano quel priva di una punta che sap

stistiche del dopoguerra la forza di chi non ha nulla da perdere la un confronto

riormente incidere sul rap-porto di forza fra le due

paro, il coreggio che he consentito alla squadra di riprendersi dalla situazione crisi in cui era precipita

do i suoi frutti concreti s questo può fare speraro le una prova d'orgoglio an-che nel derbp.

Accanto a queste prenes-za d'ordine tecnico e paico-logico, c'è seche qualche considerazione cabalistica chie attiene alla travolgente volata dnel Napoli verso il proprio ci deve essere un proma a nortale nolla corsa degli azzurri, perchi non potrebbe verificarsi pro prio con l'Avellino? La legge dei grandi nume-ri ha qualche fondamiento. E

renza è dura a morine?
L'Avellino, dunque, va a
Napoli con orgogliosa determunazione, consapevola del
susti limiti, ma anche della
validità della linea della grin

assta ristabilita.
Il Como ha guadegnato un
punto classifica sull'Avellina, approfittando del brutlasimo momento della Fiorentina, ma Ascoli e Pisa
sono a soli due punti, con i

La postrione di classifica degli irpini non è più dispo-rata. I perergi di Torino e Roma e la vittoria sul Ve-rone hanno ridato concretez-

L'Avellino non è più la squadra con il piede nella fossa di cui già perlavano autorevoli commentatori e fenomenali lettatori. Certo. Li battaglia nară durissin Ma questo giá si sapeva.

te tornare a mani vuote II calcio a bello proprio perché tutti i pronostici posso

Bersellini è aulla buona strada II suo lavoro sta dando i primi frutti concre-

Ora bisogna insistere

Con la Florentina al «Par campionato. Il lupo è co-minque in grade di veodere cara la pelle. LO HA DECISO IL CONSIGLIO COMUNALE

### Intitolato a Del Mauro il nuovo Palasport

AVELLINO — Le torbi de acquie di una burocra zia senza fine sembro-no finalmente smosse e ost il Palasport di A-Maiero. A nove mest da pica e crudele, al giova ne pioniere della palla mano irpina vengono re si meriti di una vita in

rone dietro lo spirito di emillazione tanti giovani nell'indelebile ricordo di un giovane huono e onesto che vive e vivra sengre in noi.

Ed è proprio dalla pallamano, nel ricordo di Del Mauro, che arrivano le notizie più belle dagli sport munori e costidelti poveri di questa settimana. La Pallamano Avellino, targata Acil ed

Sinceramente era pro-prio dai tempi di Del Mauro che non si vedeva ad Avellino una squadra

Taylor sta a Williams

come la Carisparmio sta in A2, e questa la riso luzione in casa avelline

Taylor Pultima arriv z, vale Williams, Ch ey e anche Watkins

In campo maschile, la Scandone ha perso col Monterati una gara im portante che rimette i biancoverdi nei pasticci

LUIGI ZAPPELLA

#### DALLA PRIMA PAGINA

#### Venezia

fissati, nientedimeno, dalla

Il coraggio e le perplessi-ta di Anzalone sono patri-monio di tutto il consiglio,

delicatissimo, cosa accadrà in consiglio comunale?

LEGGETE E DIFFONDETE L'IRPINIA

CARLO SILVESTRI

Registrazione Tribunale di Avellino al a. 173 del 36 Sebbraio (FICI

Poligrafica Ruggiero s.r.l. Tel. (0625) 625267 nodardine - Zor AVELLINO

giunta. I liberali avvanno u-na presenza alla Provincia e la perderanno, quindi, nel l'esecutivo del Comune.

Venezia resterà Sindaco

L'operazione dovrebbe con cretizzarsi nei prossimi gior ni Ci auguriamo che la nuo ve maggioranza abbia la for za necessaria per arrivare senza ulteriori sussulti alla scadenza elettorale.

#### Gli irpini

l'unica variazione che, per la penuria di alloggi che caratteritza alloggi che caratterizza la città capoluogo, la mèta non è più Avellino centro, bensi è costitui ta da quei paesi che of-frono maggiori possibi lità di strovar casas lità di «trovar casa». In-farti, Comuni come Mer-cogliamo e Monteforte hanno fatto registrare in vero e proprio boom; a Mercogliamo nel 71 si conttavano 4.400 persone, contro le 8.000 e più di oggi. A Monteforte se ne contavano 3.700 nel 1971, a fronte nelle seimila at-ruali.

Osservando le statisti che in gestione, è inte-ressante verificare il mo do in cui la popolazione si distribuisce a seconda dell'ampiezza demograficu dei Comuni. In Irpi nia, la maggior parte de gli abitanti vive in paesi la cui popolazione oscil-la tra le 5 mila e le 1) mila persone.

Infatti, in tali centri (che sono in numero di 16) vivono circa 110 mila persone; vale a dire un abitante su quattro La fascia che va da 2 mila ai 3 mila abitanti ingloba 28 centri irpini. con un numero di abi-tanti complessivo di 68.500 unità. In valori percentuali, il 15% della popolazione della nostra provincia vive in centri di tale dimensione. Proseguendo in questa ana lisi, vediamo che i Comuni compresi tra i 3 sono quindici: in essi risiedono 52 mila perso ne, pari all'II,6% della popolazione globale. Un altra fascia di una certa presa tra i 4 mila ed i 5 mila abitanti; i Comu ni appartenenti a tale fa seia sono dieci e gli ubi-tanti residenti sono 45.500.

In tutta la provincia ti compreso tra i 10 mi la e i 15 mila: sono Atri palda, Cervinara e Solo fra; un solo Comune su pera la soglia dei 20 mi la abitanti ma non quel la dei trenta: è Ariano la dei trenta: è Ariano Irpino e la città Capotuogo è l'unica a varca-re la soglia dei 50 mila abitanti. C'è, poi, un nu

cas aggiungiamo che il centro più piccolo (in termini di abitanti residenti) è Petruro Irpino con poco più di 800 ani

do la ricostruzione post-sismica sulla demografia sismica sulla demografia dei Comuni del cratere? Continuano a spopolarsi o le risorse impiegate nel processo di riedifica-zione sono riuscite ad ar-

A questi interrogativi risponderemo con una

### LUTTO OLIVA

nuta a mancare all'affet-to dei suoi cari la Signora Elisabetta Losco ma ritata Oliva.

Madre ed educatrice esemplare lascia nel più profondo dolore la figlia Maria Rosaria con il ma-rito Ciro Ruggiero.

della Poligrafica Ruggie-ro partecipano al dolore dei familiari e sono par-ticolarmente vicini al titolare Ciro e alla Signo-ra Maria Rosaria nel ri-cordo della cara mamma che ha saputo tenere uni ti i logami di affetto e di amore per la famiglia

#### ARRONAMENTI 1988

Per abbonarsi al nostro giornale è sufficiente spedire un vaglia o as-segno postale di L. 15.000 intestato a l'IRPINIA. Con trada Chieira n. t. 83100 Avellino

L. 50,000.

L 100.000

del Tribunale di Avellino per il 4-11-1988 i signori SARNO Settimia e Pasqualina; PAGLIUCA Giovanni, Pasquale e Virginia; DE MARCO Giuseppe Filippo; SARNO Martino, Rocco, Antonio, Rosetta e Maria; GENTILE Virginia Cristina, al fine di sentir accogliere la domanda di usucapione avente ad oggetto:

TRIBUNALE CIVILE DI AVELLINO

Estratto dall'atto di citazione

SARNO ALFONSO nato il 13-5-1950, rap-

presentato e difeso dallo avv. Neri F. Papa presso il quale domicilia in Avelli-

no al parco Abate 16, giusta procura a margine dell'atto di citazione

cita

comparire davanti alla sezione civile

a) terreno in Parolise di are 17, confinante con Raffaele Manfra, Catalano Marino e vallone. In Cat. P. 139, fl. n. 33;

b) Fb.to in Parolise, via Chiesa, già composto da cucina, altro vano diviso in due con accesso da scala esterna in legno con sottoposto mandrile in legno. Confinante Angelo De Lauri, Gaetano De Lauri, Cat. P. 132, fl. 3 n. 13/2.

Il tutto con le conseguenti trascrizioni di rito e con vittoria delle spese ed onorari contro i resistenti.

Avellino, 10 febbraio 1988

L'UFFICIALE GIUDIZIARIO Pasquale Tammaro